우리말 어휘의 시간을 읽다

법관

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

법원에 소속되어 소송 사건을 심리하고, 분쟁이나 이해의 대립을 법률적으로 해결하고 조정하는 권한을 가진 사람.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '법관'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 법원에 소속되어 소송 사건을 심리하고, 분쟁이나 이해의 대립을 법률적으로 해결하고 조정하는 권한을 가진 사람.

법관의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

법관의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
法官 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
법관 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 法官
  19세기20세기
- 법관
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

法官, 법관

법관의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘법관’은 19세기부터 한자로 표기된 ‘法官’이나 한글로 표기된 ‘법관’으로 나타나 현재까지 확인된다. 한자로 표기된 ‘法官’이 단독형으로 나타나는 것은 20세기부터지만 ‘大法官’, ‘司法官’처럼 다른 단어와 결합하여 복합어를 이루는 구성이 19세기부터 확인된다.

문헌 속의 법관

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 法官, 법관 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
法官, 법관

출처 1880 한불자전 316

용례 01

문헌 용례

법관 [法官].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 관보 3월 29일 42면

용례 02

문헌 용례

第一條 法官養成所ᄂᆞᆫ 速成ᄒᆞ믈 期ᄒᆞ고 生徒ᄅᆞᆯ 汎募ᄒᆞ야 規定ᄒᆞᄂᆞᆫ 學課ᄅᆞᆯ 敎授ᄒᆞ고 卒業後에 司法官으로 採用ᄒᆞ미 可ᄒᆞᆫ 資格을 養成ᄒᆞᄂᆞᆫ 處라.

현대어 풀이

제1조 법관양성소는 빠르게 양성함을 목표로 하고 생도를 널리 모집하여 규정하는 교과를 교수하고 졸업 후에 사법관으로 채용될 수 있는 자격을 양성하는 곳이다.

출처 1896 국한회어 곤:140

용례 03

문헌 용례

법관 [法官].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896년 독립신문 6월 13일 1면

용례 04

문헌 용례

우리가 ᄇᆞ라건ᄃᆡ ᄂᆡ각 대신들과 고등 법관들이 이런 일을 사실ᄒᆞ야.

현대어 풀이

우리가 바라건대 내각 대신들과 고등 법관들이 이런 일의 사실을 조사하여 알아보고.

20세기 法官, 법관 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
法官, 법관

출처 1900 제국신문 3월 31일 3면

용례 05

문헌 용례

무관이나 법관은 시험을 것쳐셔 졸업쟝이 잇ᄂᆞᆫ 쟈로 쏩아 쓰되.

현대어 풀이

무관이나 법관은 시험을 거쳐서 졸업장이 있는 자로 뽑아 쓰되.

출처 1908 대한협회회보 10월 25일 54면

용례 06

문헌 용례

文明ᄒᆞᆫ 外國의 公平ᄒᆞᆫ 法官을 任用ᄒᆞ고 司法의 獨立을 完全케 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

문명한 외국은 공평한 법관을 임용하고 사법의 독립을 완전케 하여.

출처 1909 언문 1:64

용례 07

문헌 용례

법관 法官.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

법관의 보충 설명

19세기 이전에도 법관을 맛져 律노써 형벌을 뎡ᄒᆞ라 ᄒᆞ니(委法官以律定刑)≪1758 종덕신편언해 하: 69ㄱ≫와 같은 예가 보인다. 그러나 이때의 '법관'은 지방 수령이나 관찰사가 형사 사건이나 민사 사건을 맡는 일을 뜻하는 것으로, 19세기 이후 일본어에서 들어와 법원에 소속되어 소송 사건을 심리하고 분쟁이나 이해의 대립을 법률적으로 해결하고 조정하는 권한을 가진 사람을 뜻하는 '법관'과는 의미상 차이를 보인다.

법관의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 최경옥 2003 한국개화기 근대외래한자어의 수용연구 제이앤씨

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 법관의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

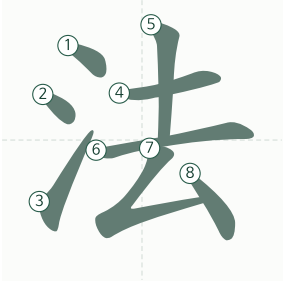
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





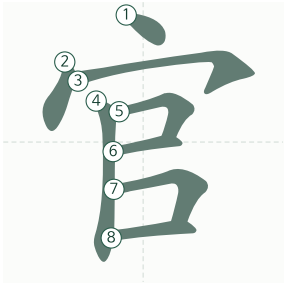
hanja.wordrow.kr/한자/法/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





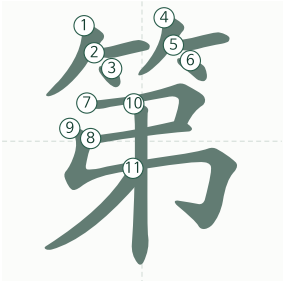
hanja.wordrow.kr/한자/官/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



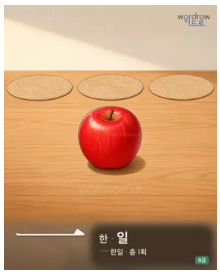


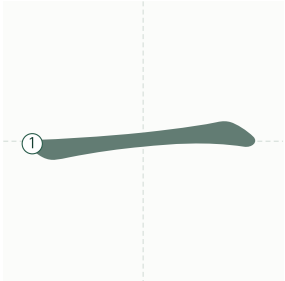
hanja.wordrow.kr/한자/第/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





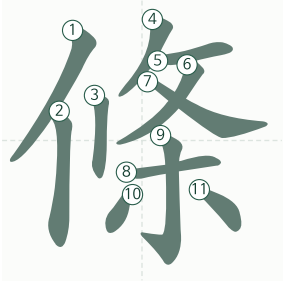
hanja.wordrow.kr/한자/一/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





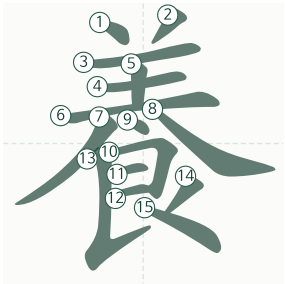
hanja.wordrow.kr/한자/條/

養

뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/養/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

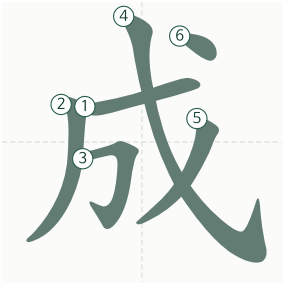
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

成 뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





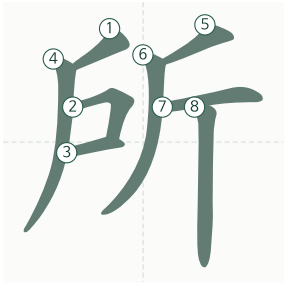
사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

所 뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

速 뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶



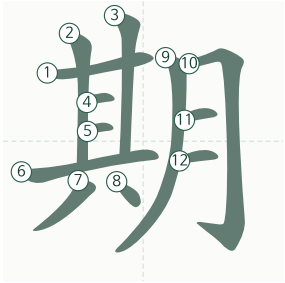


hanja.wordrow.kr/한자/速/

期 뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月



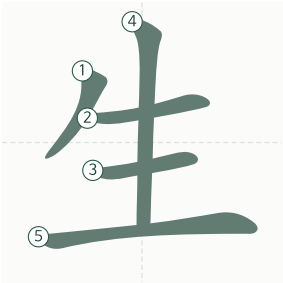


hanja.wordrow.kr/한자/期/

生 뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



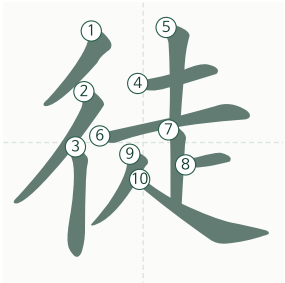


hanja.wordrow.kr/한자/生/

徒 뜻·음 무리 도

총 10획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/徒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

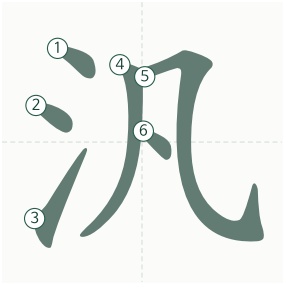
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

汎

뜻·음 넓을 범

총 6획 · 부수 水





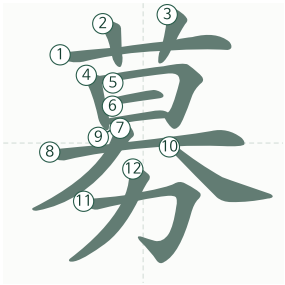
hanja.wordrow.kr/한자/汎/

募

뜻·음 모을·뽑을 모

총 13획 · 부수 力





사전 13획 · 획순 그림 12획

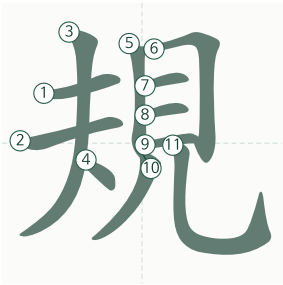
hanja.wordrow.kr/한자/募/

規

뜻·음 법 규

총 11획 · 부수 見





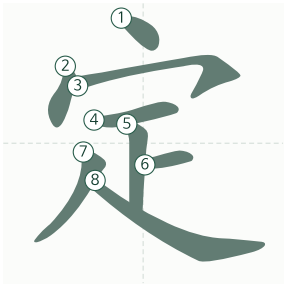
hanja.wordrow.kr/한자/規/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





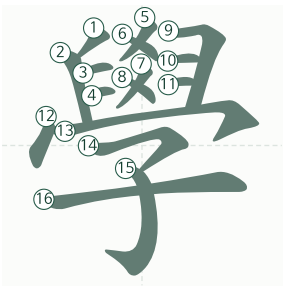
hanja.wordrow.kr/한자/定/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





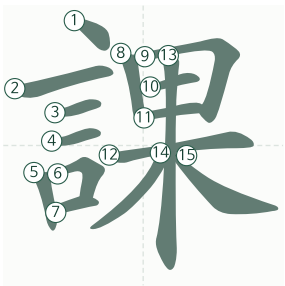
hanja.wordrow.kr/한자/學/

課

뜻·음 공부할·과정 과

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/課/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

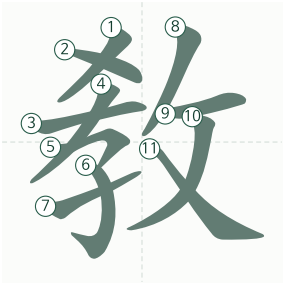
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





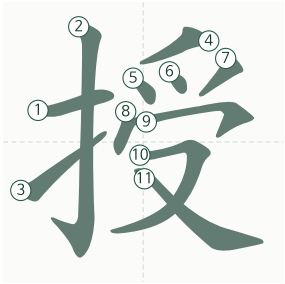
hanja.wordrow.kr/한자/敎/

授

뜻·음 줄 수

총 11획 · 부수 手





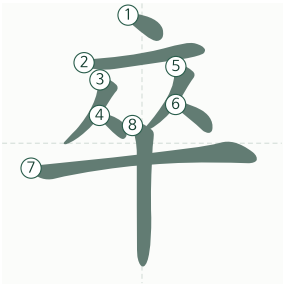
hanja.wordrow.kr/한자/授/

卒

뜻·음 마칠 졸

총 8획 · 부수 十





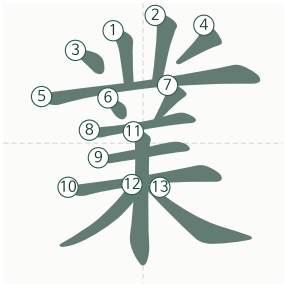
hanja.wordrow.kr/한자/卒/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





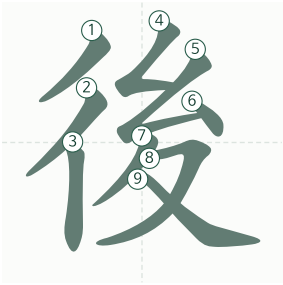
hanja.wordrow.kr/한자/業/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





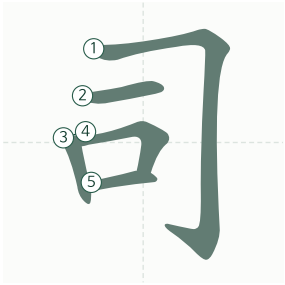
hanja.wordrow.kr/한자/後/

司

뜻·음 맡을 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/司/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

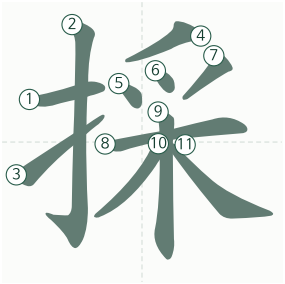
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

採

뜻·음 캘 채

총 11획 · 부수 手





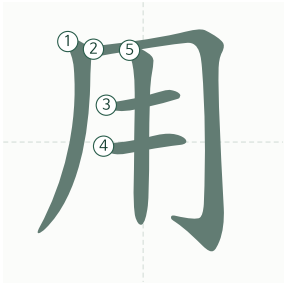
hanja.wordrow.kr/한자/採/

用

뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用





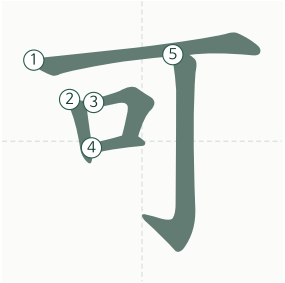
hanja.wordrow.kr/한자/用/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





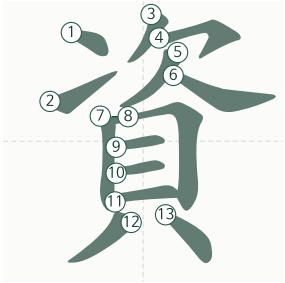
hanja.wordrow.kr/한자/可/

資

뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝





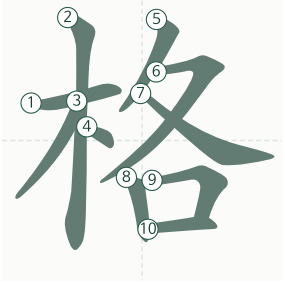
hanja.wordrow.kr/한자/資/

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木





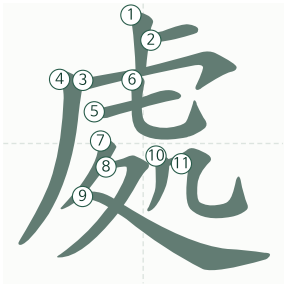
hanja.wordrow.kr/한자/格/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/處/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

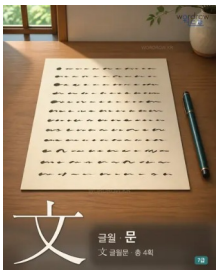
한자 한눈에 보기

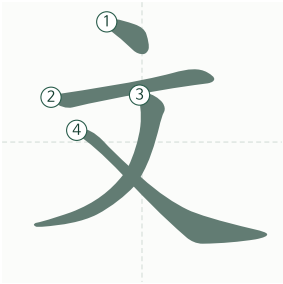
6 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

文 뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文



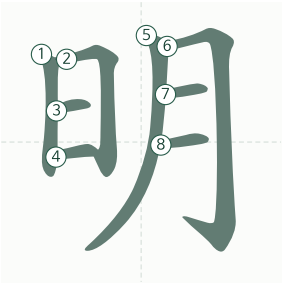


hanja.wordrow.kr/한자/文/

明 뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日

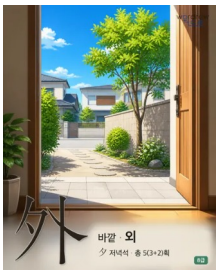


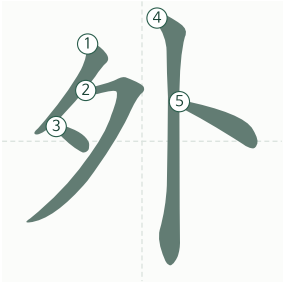


hanja.wordrow.kr/한자/明/

外 뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕



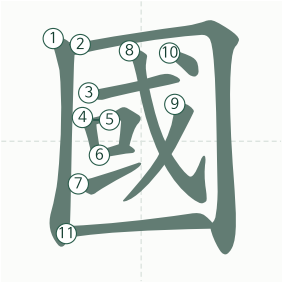


hanja.wordrow.kr/한자/外/

國 뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口



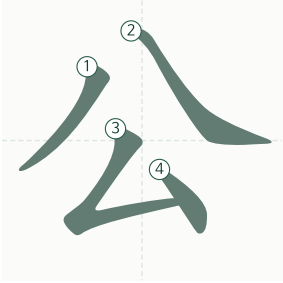


hanja.wordrow.kr/한자/國/

公 뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八



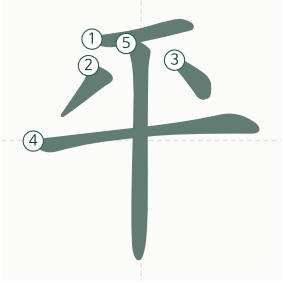


hanja.wordrow.kr/한자/公/

平 뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/平/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

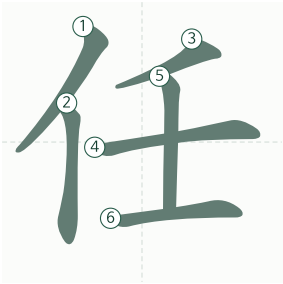
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

任

뜻·음 맡길 임

총 6획 · 부수 人





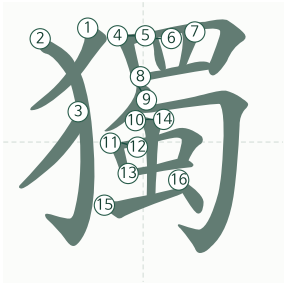
hanja.wordrow.kr/한자/任/

獨

뜻·음 홀로 독

총 16획 · 부수 犬





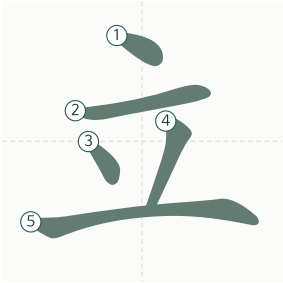
hanja.wordrow.kr/한자/獨/

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





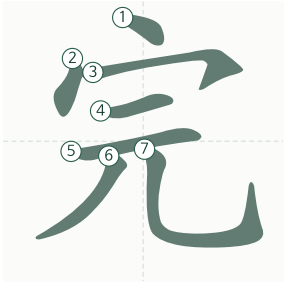
hanja.wordrow.kr/한자/立/

完

뜻·음 완전할 완

총 7획 · 부수 宀





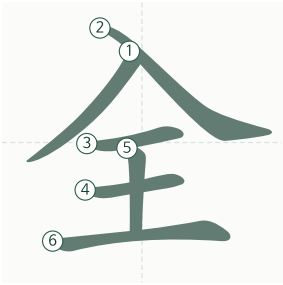
hanja.wordrow.kr/한자/完/

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





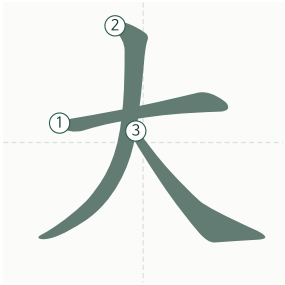
hanja.wordrow.kr/한자/全/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

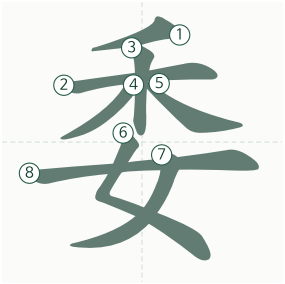
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

委

뜻·음 맡길 위

총 8획 · 부수 女





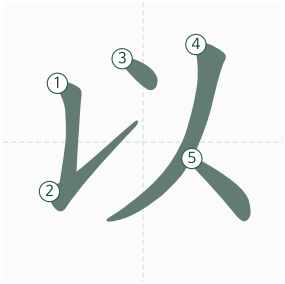
hanja.wordrow.kr/한자/委/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

律

뜻·음 법칙 률

총 9획 · 부수 彳





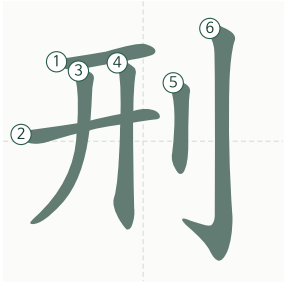
hanja.wordrow.kr/한자/律/

刑

뜻·음 형벌 형

총 6획 · 부수 刀



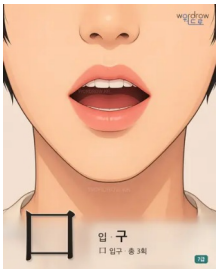


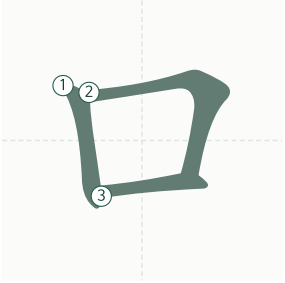
hanja.wordrow.kr/한자/刑/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





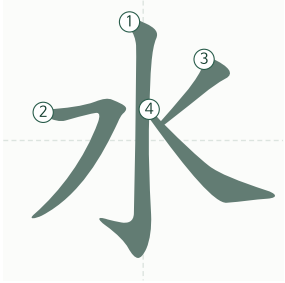
hanja.wordrow.kr/한자/口/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𠂉.